

## WHAT IS NZCEL?

- **NZCEL (New Zealand Certificates in English Language) is a 16 weeks course. It's not a one-off test such as IELTS, TOEFL, PTE, etc.**

*NZCEL (Chứng chỉ tiếng anh New Zealand) là một khóa học 16 tuần, không phải bài test 1 lần như IELTS, TOEFL, PTE,...*

*NZCEL (ใบประกาศนียบัตรด้านภาษาอังกฤษ) เป็นหลักสูตร 16 สัปดาห์ ไม่ใช่การทดสอบแบบครั้งเดียว เช่น IELTS, TOEFL, PTE เป็นต้น*

- **Students will gain a nationally recognized certificate issued by the New Zealand Qualification Authority (NZQA) if they complete the course successfully.**

*Học sinh sẽ nhận chứng chỉ NZCEL được công nhận toàn quốc được cấp bởi Tổ chức cấp chứng chỉ New Zealand (NZQA) nếu học sinh tốt nghiệp khóa học thành công  
นักเรียนจะได้รับใบรับรองที่เป็นที่ยอมรับในระดับประเทศซึ่งออกโดยหน่วยงานรับรองคุณวุฒิของนิวซีแลนด์ (NZQA) เมื่อจบหลักสูตร*

- **NZCEL certificate has the same affect as IELTS, TOEFL, PTE, etc. to meeting the English entry requirements for many vocational and undergraduate programmes**

*Chứng chỉ NZCEL này có tác dụng như các chứng chỉ IELTS, TOEFL, PTE, học sinh có thể đạt được điều kiện Tiếng Anh đầu vào của rất nhiều khóa học chuyên ngành  
ใบรับรอง NZCEL มีผลเช่นเดียวกับ IELTS, TOEFL, PTE และอื่น ๆ*

*เพื่อให้เป็นไปตามข้อกำหนดการรับสมัครภาษาอังกฤษสำหรับหลักสูตรอาชีวศึกษาและระดับปริญญาตรี*

### ❖ **NZCEL Level 3 certificate is equivalent to IELTS 5.5**

*Chứng chỉ NZCEL Level 3 tương đương với IELTS 5.5*

*ใบรับรอง NZCEL ระดับ 3 เทียบเท่ากับ IELTS 5.5*

### ❖ **NZCEL Level 4 certificate is equivalent to IELTS 6.0**

*Chứng chỉ NZCEL Level 4 tương đương với IELTS 6.0*

*ใบรับรอง NZCEL ระดับ 4 เทียบเท่ากับ IELTS 6.0*

### ❖ **NZCEL Level 5 certificate is equivalent to IELTS 6.5**

*Chứng chỉ NZCEL Level 5 tương đương với IELTS 6.5*

*ใบรับรอง NZCEL ระดับ 5 เทียบเท่ากับ IELTS 6.5*

## ABOUT BRIDGE INTERNATIONAL COLLEGE

- **Bridge International College - part of the ICL Education Group – is Category 1 NZQA education providers and a member of the English New Zealand**

*Bridge International College - thuộc ICL Education Group - là trường Hàng 1 của NZQA và là thành viên của English New Zealand.*

*Bridge International College - เป็นส่วนหนึ่งของ ICL Education Group - เป็นผู้ให้บริการการศึกษาประเภทที่ 1 ของ NZQA และเป็นสมาชิกของ English New Zealand*

- **Founded over 20 years ago, Bridge is situated in the heart of the Auckland City Central, in the ICL Education Centre, alongside its partner schools Auckland English Academy and ICL Graduate Business School.**

*Được thành lập hơn 20 năm trước, trường Bridge nằm ở trung tâm của Thành phố Auckland, trong khuôn viên của ICL Education Centre, cùng với các trường đối tác, Auckland English Academy và Graduate Business School.*

*Bridge ก่อตั้งขึ้นเมื่อกว่า 20 ปีที่แล้ว ตั้งอยู่ในใจกลางเมืองโอ๊คแลนด์ ในวิทยาเขตของ ICL Education Centre ควบคู่ไปกับโรงเรียนพันธมิตร Auckland English Academy และ Graduate Business School*

- **Bridge's flagship programme is the New Zealand Certificate in English Language (NZCEL) level 3,4 and 5, with start dates throughout the year, and students can enrol in face-to-face classes in Auckland or online offshore.**

*Chương trình hàng đầu của Bridge là Chứng chỉ tiếng Anh New Zealand (NZCEL) cấp độ 3,4 và 5, với các ngày khai giảng quanh năm và sinh viên có thể đăng ký các lớp học trực tiếp tại Auckland hoặc trực tuyến ở nước ngoài.*

*โปรแกรมเด่นของ Bridge คือ ใบประกาศนียบัตรด้านภาษาอังกฤษ (NZCEL) ระดับ 3,4 และ 5 โดยมีรอบเปิดเรียนตลอดทั้งปี*

*และนักเรียนสามารถลงทะเบียนเรียนแบบตัวต่อตัวใน โอ๊คแลนด์หรือเรียนแบบออนไลน์ที่ประเทศของตนเองก็ได้*

## INTAKE DATES

(Online & Face-to-face)

<u>Start date</u>	<u>Finish Date</u>
14/08/2023	- 01/12/2023
09/10/2023	- 09/02/2024
11/12/2023	- 12/04/2024
19/02/2024	- 07/06/2024
22/04/2024	- 09/08/2024

**Timetable:** Monday to Friday

**1pm-5pm (NZT) [Giờ VN 7:00 - 11:00]**

[เวลาประเทศไทย: 07.00 - 11.00 น.]

## TUITION FEE

- ❖ **\$6,880 -> \$4,520** (after scholarship) valid until **15 December 2023**
- ❖ **SPECIAL PACKAGE:** if students apply for the NZCEL course + Mainstream programmes, will receive an add-on \$2,000 scholarship for the chosen Mainstream programmes if they graduated from the applied NZCEL course. Please note it does not apply to Graduate Diploma in Teaching.  
**Please refer to the "Tuition fee" file for more information.**

~~\$6,880~~ -> **\$4,520** (sau học bổng) tới hết **15/12/2023**

**ĐẶC BIỆT! GÓI HỌC BỔNG:** nếu học sinh đăng kí khóa NZCEL + 1 khóa chuyên ngành chính, học sinh sẽ được nhận giảm thêm \$2,000 học phí cho khóa chuyên ngành chính sau tốt nghiệp NZCEL (không áp dụng cho khóa Graduate Diploma in Teaching)

Vui lòng xem tập tin 'học phí' để biết thêm chi tiết về học phí

~~\$6,880~~ -> **\$4,520** (หลังหักส่วนลดทุนการศึกษาแล้ว) ใช้ได้ถึง **15/12/2023**

**แพ็คเกจพิเศษ:** หากนักเรียนสมัครหลักสูตร NZCEL + หลักสูตร Mainstream จะได้รับทุนการศึกษาเพิ่มเติม \$2,000 สำหรับหลักสูตร Mainstream ที่เลือก หากนักเรียนสำเร็จการศึกษาจากหลักสูตร NZCEL ที่สมัครไว้

หมายเหตุ แพ็คเกจพิเศษนี้ใช้ไม่ได้กับประกาศนียบัตรบัณฑิตด้านการสอน ข้อมูลเพิ่มเติม สามารถดูได้จาก "โปรแกรมชั้นค่าเล่าเรียน" ที่แนบมาด้านล่าง

## ENTRY REQUIREMENTS

- **NZCEL Level 3: IELTS 5.0 no band under 5.0; or PTE 36 no skill less than 36, OR by achieving an appropriate score on ICL's internal entry placement test (IEPT)**  
NZCEL Level 3: Yêu cầu đầu vào có IELTS 5.0 (không band nào dưới 5.0), hoặc chứng chỉ tiếng Anh khác tương đương, HOẶC đạt điểm số phù hợp trong bài kiểm tra đầu vào nội bộ của ICL (IEPT)  
NZCEL ระดับ 3: IELTS 5.0 โดยไม่มีทักษะใดต่ำกว่า 5.0; หรือ PTE 36 ไม่มีทักษะใดต่ำกว่า 36 หรือผ่านการสอบวัดระดับความรู้ภายใน (IEPT) ของ ICL
- **NZCEL Level 4: IELTS 5.5 with no band under 5.0, Cambridge B2 first (162, no skill under 154), TOEFL (46, writing 14), NZCEL (L3), OR by achieving an appropriate score on ICL's internal entry placement test (IEPT)**  
NZCEL Level 4: Yêu cầu đầu vào có IELTS 5.5 (không band nào dưới 5.0), hoặc chứng chỉ tiếng Anh khác tương đương, HOẶC đạt điểm số phù hợp trong bài kiểm tra đầu vào nội bộ của ICL (IEPT)  
NZCEL ระดับ 4: IELTS 5.5 โดยไม่มีทักษะใดต่ำกว่า 5.0, Cambridge B2 อันดับแรก (162, ไม่มีทักษะใดต่ำกว่า 154), TOEFL (46, ข้อเขียน 14), NZCEL (L3) หรือผ่านการสอบวัดระดับความรู้ภายใน (IEPT) ของ ICL

- **NZCEL Level 5: IELTS 6.0 with no band under 5.5, Cambridge B2 first/C1 advanced/C2 proficiency (169, no skill under 162), TOEFL (60, writing 18), NZCEL (L4), OR by achieving an appropriate score on ICL's internal entry placement test (IEPT)**

NZCEL Level 5: Yêu cầu đầu vào có IELTS 6.0 (không band nào dưới 5.5), hoặc chứng chỉ tiếng Anh khác tương đương, HOẶC đạt điểm số phù hợp trong bài kiểm tra đầu vào nội bộ của ICL (IEPT)

NZCEL ระดับ 5: IELTS 6.0 โดยไม่มีทักษะใดต่ำกว่า 5.5, Cambridge B2 first/C1 ชั้นสูง/C2 proficiency (169, ไม่มีทักษะต่ำกว่า 162), TOEFL (60, writing 18), NZCEL (L4) หรือผ่านการสอบวัดระดับความรู้ภายใน (IEPT) ของ ICL

## INTERNAL ENTRY PLACEMENT TEST (IEPT)

**Please check the availability and book the test in advance by following the information below. When booking, please send the student's passport + Email**  
Vui lòng kiểm tra lịch trống và đăng ký trước theo thông tin bên dưới. Khi đặt lịch kiểm tra, vui lòng gửi hộ chiếu của học sinh + Email học sinh

กรุณาตรวจสอบและจองการสอบล่วงหน้าตามข้อมูลด้านล่างนี้  
เมื่อจองกรุณาส่งหนังสือเดินทางของนักเรียน + อีเมลล์

### Onshore Students (in NZ):

- **4 skills tests on ICL campus every Tuesday and Thursday at 12.30pm**  
Kiểm tra 4 kỹ năng tại trường ICL vào trưa thứ 3 & thứ 5 hàng tuần lúc 12:30  
ทดสอบ 4 ทักษะ ที่วิทยาลัยเขต ICL ทุกวันอังคารและพฤหัสบดี เวลา 12.30 น
- **Please remind students to bring their passports & pen on the test day.**  
Vui lòng nhắc học sinh mang theo hộ chiếu và bút vào ngày thi.  
โปรดเตือนให้นักเรียนนำหนังสือเดินทางและปากกามาด้วยในวันสอบ

### Offshore Students (Overseas):

- **2 skills online test: Writing (30mins) and Speaking (15-20mins).**  
Kiểm tra trực tuyến 2 kỹ năng: Viết (30 phút) và Nói (15-20 phút).  
แบบทดสอบออนไลน์ 2 ทักษะ: การเขียน (30 นาที) และการพูด (15-20 นาที)
- **The test can be booked with the following time slots:**  
**Monday or Friday: 1.30pm, 2pm, 2.30pm, 3pm or 3.30pm (NZ time)**  
**Wednesday: 1.30pm or 2pm (NZ time)**  
Có thể đặt lịch kiểm tra với các khoảng thời gian sau:  
Thứ Hai hoặc Thứ Sáu: 13:30, 14:00, 14:30, 15:00 hoặc 15:30 (Giờ NZ)  
Thứ Tư: 13:30 hoặc 14:00 (Giờ NZ)  
สามารถจองการทดสอบในช่วงเวลาต่อไปนี้:  
วันจันทร์หรือวันศุกร์: 13.30 น. 14.00 น. 14.30 น. 15.00 น. หรือ 15.30 น. (เวลานิวซีแลนด์)  
วันพุธ: 13.30 น. หรือ 14.00 น. (เวลานิวซีแลนด์)

- **The student will receive a writing test email 5 minutes before the test start. Open the link in the email to write answers and close the website to finish the test. Students don't need to email the link or email your writing to us.**

*Học sinh sẽ nhận được email kiểm tra viết 5 phút trước khi bắt đầu bài kiểm tra. Mở liên kết trong email để viết câu trả lời và đóng trang web để kết thúc bài kiểm tra. Học sinh không cần gửi email bài viết cho chúng tôi.*

*นักเรียนจะได้รับอีเมลสำหรับสอบข้อเขียน 5 นาทีก่อนเริ่มการทดสอบ เปิดลิงก์ในอีเมลเพื่อเขียนคำตอบและปิดเว็บไซต์เพื่อสิ้นสุดการทดสอบ นักเรียนไม่จำเป็นต้องส่งอีเมลลิงก์หรือส่งอีเมลถึงเรา*

- **After 30mins since the writing test started, students move to the provided Zoom link to do an interview with a teacher for 15-20mins**

*Sau 30 phút kể từ khi phần thi viết bắt đầu, học sinh di chuyển đến đường link dẫn Zoom được cung cấp để làm phỏng vấn với giáo viên trong 15-20 phút.*

*หลังจาก 30 นาทีนับตั้งแต่การทดสอบข้อเขียนเริ่มขึ้น*

*ให้นักเรียนย้ายไปที่ลิงค์ซูมที่ให้ไว้เพื่อทำการสัมภาษณ์กับอาจารย์เป็นเวลา 15-20 นาที*